

## Table of Concordance

### *Tri-Council Policy Statement: Ethical Conduct for Research Involving Humans (TCPS)* 1998 Edition to Draft 2<sup>nd</sup> Edition 2008

This table is intended to facilitate a comparison between the 1998 version of the *Tri-Council Policy Statement: Ethical Conduct for Research Involving Humans* (TCPS) and the draft 2<sup>nd</sup> edition of the TCPS released in December 2008. The Sections of the 1998 edition are called Chapters in the 2008 draft. Articles continue to be called Articles. The paragraphs following each Article that provide guidance on how they are to be interpreted are now called Applications.

Modifications made include shifting the order of chapters and the placement of articles. They also include, in some cases, taking portions of the commentary in the 1998 version and making them into articles or taking articles from the 1998 version and converting them into applications in the 2008 version. We have attempted to make this table as precise and as accurate as possible. Given the extent of the changes in the 2008 version, however, there is not necessarily an article or application in the 2008 version that corresponds directly with all portions of the 1998 version.

In this table, reference to an article in the Draft 2<sup>nd</sup> Edition is meant to include reference to the application of that article. Where reference is made to the application only, it is noted.

The table of concordance was created for ease of reference; there is not an exact correspondence between the two editions of the TCPS.

TCPS 1998	Draft 2 <sup>nd</sup> Edition of the TCPS (2008)
<b>CONTEXT OF AN ETHICS FRAMEWORK</b>	<b>Corresponding Articles in Draft 2<sup>nd</sup> Edition of the TCPS</b>
C. Guiding Ethical Principles F. Ethics and Law	Article 1.1 Article 2.10
<b>SECTION 1 ETHICS REVIEW</b>	
Article 1.1 (a)	Article 2.1 (a)
Article 1.1 (b)	Article 2.1 (b)
Article 1.1 (c)	Article 2.2
Article 1.1 (d)	Article 2.4
Article 1.2	Article 6.3
Article 1.3	Article 6.4
Article 1.4 (a)	Article 6.1; Article 6.2
Article 1.4 (b)	Article 6.1, Application; Article 6.3, Application
Article 1.4 (c)	Article 8.1; 6.19(b)
Article 1.5 (a)	Article 2.9; Article 6.14
Article 1.5 (b)	Article 2.9; Article 6.14
Article 1.5 (c)	Article 2.9

<b>SECTION 1 ETHICS REVIEW</b>	<b>Corresponding Articles in Draft 2<sup>nd</sup> Edition of the TCPS</b>
Article 1.5 (d)	Article 2.2, Application, 2 <sup>nd</sup> paragraph; Article 2.7, Application, final paragraph
Article 1.6	Article 2.7; Article 6.12
Article 1.7	Article 6.10
Article 1.8	Article 6.17
Article 1.9	Article 6.10; Article 6.13
Article 1.10	Article 6.18
Article 1.11 (a)	Article 6.19 (a)
Article 1.11 (b)	Article 6.19 (b)
Article 1.11 (c)	Article 6.19, Application
Article 1.12	Article 7.3
Article 1.13 (a)	Article 2.8; Article 6.15
Article 1.13 (b)	Article 6.15
Article 1.13 (c)	Article 6.15, Application, 2 <sup>nd</sup> paragraph
Article 1.14	Article 8.4 (a)
<b>SECTION 2 FREE AND INFORMED CONSENT</b>	
Article 2.1 (a)	Article 3.3; Article 3.5
Article 2.1 (b)	Article 3.12; Article 10.1
Article 2.1 (c)	Article 3.8
Article 2.1 (d)	Article 3.8, Application, 2 <sup>nd</sup> paragraph
Article 2.2	Article 3.1
Article 2.3	Article 2.5; Article 10.2
Article 2.4	Article 3.2
Article 2.5	Article 3.10(a); Article 4.5
Article 2.6	Article 3.10
Article 2.7	Article 3.11
Article 2.8	Article 3.9
<b>SECTION 3 PRIVACY AND CONFIDENTIALITY</b>	
Article 3.1	Article 2.1 (c); Article 2.2
Article 3.2	Article 5.2(a); Article 5.3
Article 3.3	Article 5.5
Article 3.4	Article 5.6
Article 3.5	Article 5.7
Article 3.6	Article 5.8
<b>SECTION 4 CONFLICT OF INTEREST</b>	
Article 4.1	Article 7.3; Article 7.4

<b>SECTION 5 INCLUSION IN RESEARCH</b>	<b>Corresponding Articles in Draft 2<sup>nd</sup> Edition of the TCPS</b>
Article 5.1 (a)	Article 4.1
Article 5.1 (b)	Article 4.1, Application
Article 5.2	Article 4.3
Article 5.3	Article 4.4
<b>SECTION 6 RESEARCH INVOLVING ABORIGINAL PEOPLES</b>	<b>Chapter 9 RESEARCH INVOLVING ABORIGINAL PEOPLES</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- acknowledged that Aboriginal Peoples have rights and interests that deserve recognition and respect by the research community;</li> <li>- identified good practices derived from core principles of the Policy and guidelines as developed by other bodies; and</li> <li>- establishing policy was deferred until sufficient discussion with affected peoples and groups had taken place.</li> </ul>	<p><i>Note: This is a significantly changed chapter and includes 15 new articles</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sets out fifteen articles that incorporate previous good practices;</li> <li>- draws on substantial public discussion; and</li> <li>- recognizes the role of ethics policy and research protocols that have emerged in the Aboriginal community.</li> </ul>
<b>SECTION 7 CLINICAL TRIALS</b>	
Article 7.1	Article 11.1
Article 7.2	Article 11.1
Article 7.3	Article 11.9
Article 7.4	Article 11.10
<b>SECTION 8 HUMAN GENETIC RESEARCH</b>	
Article 8.1	Article 13.1; Article 13.3
Article 8.2	Article 13.1; Article 13.8
Article 8.3	Article 13.6; Article 13.7
Article 8.4	Article 13.5
Article 8.5	Article 13.9
Article 8.6	Article 13.8
Article 8.7	Article 3.2, Application, (e); Article 13.1
<b>SECTION 9 RESEARCH INVOLVING HUMAN GAMETES, EMBRYOS OR FOETUSES</b>	
Article 9.1	Article 12.10
Article 9.2	Article 12.8 (b)
Article 9.3	Chapter 12, Final section (Hybrids and Chimeras)
Article 9.4	Article 12.10
Article 9.5	Chapter 12, Final section (Hybrids and Chimeras)
<b>SECTION 10 HUMAN TISSUE</b>	
Article 10.1	Article 12.1
Article 10.2	Article 12.3
Article 10.3	Article 12.5; Article 12.6; Article 12.7